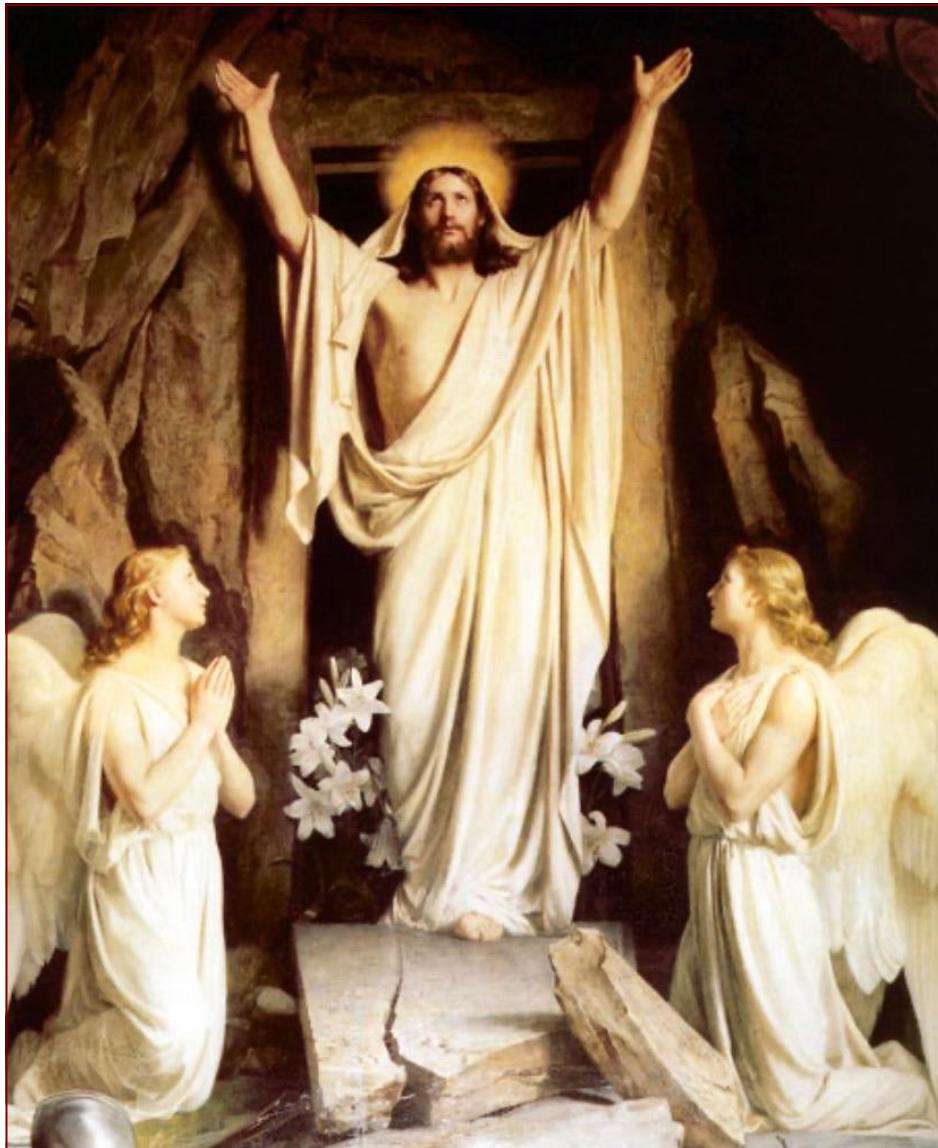


SAINT MATTHEW CATHOLIC CHURCH

672 Temple Ave. Long Beach, CA 90814

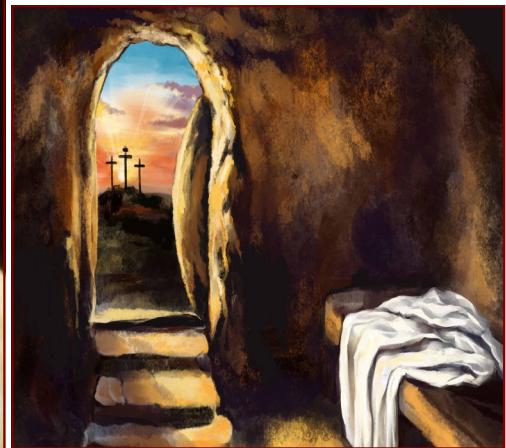
Parish Office (562) 439-0931 Fax (562) 434-7621 Web- www.stmatthewlb.org



SECOND SUNDAY EASTER

ABRIL 16, 2023

The risen Christ comes to his disciples with peace and the Spirit. The absent Thomas doubts
John 20:19-31



SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA

16 DE ABRIL 2023

Felices los que creen sin haber visto.
Juan 20:19-31

Mass and Confession Schedule – Horario de Misas y Confesiones

Weekday Mass Monday-Friday—**8:00 a.m.**— Misa entre semana Lunes-Viernes

Confessions — Confesiones

First Fridays — **6:00 p.m. – 7:00 p.m.** — **Primer Viernes**

Every Saturday — **3:00 p.m. – 4:00 p.m.** — **Cada Sábados**

Saturday-Sabado

English 4:30 p.m.
Español 6:00 p.m.

Sunday-Domingo

English 7:00 a.m. and 10:00 a.m.
Español 8:15 a.m. y 12:00 p.m.

Exposition & Adoration every first Friday of the month at 6:00 p.m.
Exposición y Adoración cada primer viernes de mes a las 6:00 p.m.

OFFICE HOURS—HORAS DE OFICINA

MONDAY - WEDNESDAY-FRIDAY

LUNES-MIERCOLES-VIERNES

9:00am — 6:00pm

TUESDAY - THURSDAY

MARTES - JUEVES

Closed — *Cerrado*

SATURDAY-SABADO

9:00am - 2:00pm

Sunday – Domingo

9:00am – 12:00pm

OFFICE IS CLOSED FOR LUNCH BETWEEN

LA OFICINA ESTÁ CERRADA PARA EL ALMUERZO DE

12:00pm-1:00pm.

Monday (*Lunes*) -Wednesday (*Miercoles*) - Friday (*Viernes*)

Please know that Office Hours are sometimes subject to change
for pastoral purposes.

*Tenga en cuenta que el horario de la oficina está sujeto a cambios
por razones pastorales.*

TODAY'S READINGS

First Reading — All who believed were devoted to the teachings of the apostles, the communal life, the breaking of the bread, and prayer (**Acts 2:42-47**).

Psalm — Be thankful to God who loves us forever (**Psalm 118**).

Second Reading — God has given us an undiminished inheritance, safeguarded for us in heaven (**1 Peter 1:3-9**).

Gospel — The risen Christ comes to his disciples with peace and the Spirit. The absent Thomas doubts (**John 20:19-31**).

EXEMPLAR OF THE FAITH

Poor Thomas. Singled out from among the disciples because he refused to believe what they were telling him—that they had seen, in the flesh, their friend and their Lord, Jesus Christ. Can any of us really blame him? All of the disciples were terrified, crestfallen, hiding. But what of Thomas? Just where was he when Jesus appeared the first time to the group huddled in fear? He had gone “out”—out of the community where his faith had life. Maybe this was actually a blessing for Thomas and not the curse associated with the “doubting Thomas” moniker bestowed on him by tradition. Oh, the divine mercy of the Lord! Could Thomas be the forerunner of all of us who come in fragile hope and uncertainty to the Christian community, so beautifully described in the reading from the Acts of the Apostles? Could Thomas be an ultimate exemplar of the faith described in the First Letter of Peter?

NEXT WEEK'S READING

First Reading: Acts 2:14, 22-33

Second Reading: 1 Peter 1:17-21

Gospel: Luke 24:13-35

The disciples recognized Jesus when he broke the bread and shared it with them. Do I see Jesus in the eucharist? How do I share the story of his presence with others?

PARISH DIRECTORY/ DIRECTORIO PARROQUIAL

PASTOR/ PÁRROCO

Father Randy Campos- frcampos@stmatthewlb.org

DEACON / DIACONO

Deacon George Mora- dngeorge@stmatthewlb.org

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Sister Martha Muñoz - RE@stmatthewlb.org

562-439-0931 Ext: 23

PARISH SECRETARY

SECRETARIA PARROQUIAL

Ariana Garcia-ariana@stmatthewlb.org

RCIA COORDINATOR

COORDINADOR DE RICA

Tricia Mora- tricia@stmatthewlb.org

562-439-0931 Ext: 31

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Todos los creyentes vivían unidos y compartían todo cuanto tenían (**Hechos 2:42-47**).

Salmo — Sé agradecido a Dios que nos ama para siempre (**Salmo 118 [117]**).

Segunda Lectura — Dios nos concedió renacer a la vida que esperamos en la resurrección de Jesucristo (**1 Pedro 1:3-9**).

Evangelio — Felices los que creen sin haber visto (**Juan 20:19-31**).

EJEMPLO DE LA FE

Pobre Tomás. Señalado entre los discípulos porque se negó a creer lo que le decían: que habían visto, en carne y hueso, a su amigo y a su Señor, Jesucristo. ¿Puede alguno de nosotros culparle? Todos los discípulos estaban aterrados, cabizbajos, escondidos. ¿Pero qué hay de Tomás? ¿Dónde estaba él cuando Jesús se apareció por primera vez al grupo agazapado por el miedo? Se había ido “fuera”, fuera de la comunidad donde su fe tenía vida. Tal vez esto fue en realidad una bendición para Tomás y no la maldición asociada al apelativo de “Tomás el incrédulo” que le otorgó la tradición. ¡Oh, la divina misericordia del Señor! ¿Podría ser Tomás el precursor de todos los que llegamos con frágil esperanza e incertidumbre a la comunidad cristiana, tan bellamente descrita en la lectura de los Hechos de los Apóstoles? ¿Podría ser Tomás un ejemplo máximo de la fe descrita en la Primera Carta de Pedro?

LECTURA DE LA PRÓXIMA SEMANA

Primera Lectura: Hechos 2:14, 22-33

Segunda Lectura: 1 Pedro 1: 17-21

Evangelio: Lucas 24: 13-35

Los discípulos reconocieron a Jesús cuando partió el pan y lo compartió con ellos. ¿Veo a Jesús en la eucaristía? ¿Cómo comparto la historia de su presencia con otros?

FROM THE PASTOR DESK

Are you hungry....for the “word of God?”

Now that you are “all grown up,” do you “now” have questions about the Roman Catholic Religion or about faith in Jesus the Christ? And do you sometimes ponder how to live out a relationship with God, in and through the person of God’s Son, Jesus Christ: especially in a manner worthy of “the calling” you have received? Well, you are not alone...Though these things might not be pertinent to many among us, there are those among us who do desire to know God’s word more intimately or who may now have questions about Christianity, and more specifically, Roman Catholicism. As we begin the new year 2023, Fr. Randy will be offering evenings of recollection and review on the following: **Thursdays at 7:00 p.m April 27th, May 4th & 18th and ending on June 1st.** Other than an open heart and mind, and an RSVP and a sign-in sheet, there is no formal registration. Nor, is there an obligation to attend all the dates listed: only those conducive to your personal schedule. It’s just a time to eat, pray, and love: all that we have, all that we are, and that we do. If interested, please call the office at: **(562) 439-0931 ext: 0** to confirm your interest and reserve a spot. These sessions will be in English. Thank you.

NEW AND OLD BIBLE COURSE TESTAMENT 2023

If you are one of those who would like to know and go deeper into the Holy Scriptures, come and discover it for yourself, **John 4:42** and they said to the woman: “They no longer believed because of your words; that we ourselves have heard and know that this is truly the Savior of the world.” Please join Deacon Alberto Reyes and Father Randy, our pastor, for classes that will be held on **Thursdays from 7PM-9PM** inside the church on these dates: **April 20, May 4 and 18, June 1, 15 and 29 and ends with July 13 and 27.** These classes will be in Spanish only. If you are interested in attending these classes, please call our church office and leave your name and phone number to reserve a space. Thank you and God bless you.

OUR CHURCH OUR HOME

Next weekend, **April 23, 2023** we will have a 2nd collection for the **Building Fund** in order to be able to keep up with much needed maintenance to the premises.

VIRTUS RENEWAL

Virtus training on **April 20th from 6-9pm in the parish hall.** This session will be in Spanish. RSVP will be necessary to attend session.

RENOVACIÓN DE VIRTUS

Renovacion de Virtus el **20 de abril de 6pm-9pm en el salón parroquial.** Las sesión será en español. Reservación de espacio será necesario para asistir.

DESDE EL ESCRITORIO DEL PASTOR

¿Tienes hambre... de la “palabra de Dios”?

Ahora que eres “todo un adulto”, ¿tienes “ahora” preguntas sobre la religión católica romana o sobre la fe en Jesús el Cristo? ¿Y a veces reflexionas sobre cómo vivir una relación con Dios, a través de la persona del Hijo de Dios, Jesucristo: especialmente de una manera digna del “llamado” que has recibido? Bueno, usted no está solo(a)... Aunque estas cosas pueden no ser pertinentes para muchos de nosotros, hay algunos entre nosotros que desean conocer la palabra de Dios más intimamente o que ahora pueden tener preguntas sobre el cristianismo, y más específicamente, el catolicismo romano. Al comenzar el nuevo año 2023, el Padre Randy estará ofreciendo veladas de recogimiento y evaluación los siguientes **jueves a las 7:00 p.m. 27 de abril; 4 y 18 de mayo y finaliza el 1 de junio.** Aparte de un corazón y una mente abierta, y una reservación y una hoja de registro, no hay registro formal. Tampoco, existe la obligación de asistir a todas las fechas indicadas: sólo a aquellas que le permitan su agenda personal. Es solo un momento para comer, orar y amar: todo lo que tenemos, todo lo que somos y lo que hacemos. Si estás interesado, llame a la oficina al: **(562) 439-0931 ext: 0** para confirmar su interés y reservar un lugar. Estas sesiones serán en inglés solamente. Gracias.

CURSO DE BIBLIA NUEVO Y ANTIGUO TESTAMENTO 2023

Si tu eres de los que le gustaría conocer y profundizar mas de las sagradas Escrituras ven y descúbrelo por ti mismo, **San Juan 4:42** y decían a la mujer: “Ya no creemos por tus palabras; que nosotros mismo hemos oído y sabemos que este es verdaderamente el Salvador del mundo.” Únanse al Diacono Alberto Reyes y el Padre Randy, nuestro pastor, en las clases que se impartirán **los jueves de 7PM-9PM** dentro de la iglesia en estas fechas: **20 de abril, 4 y 18 de mayo, 1,15 y 29 de junio y finaliza con 13 y 27 de julio.** Estas clases serán en español solamente. Si esta interesado en asistir a estas clases, llame a la oficina de nuestra iglesia y deje su nombre y numero de teléfono para reservar un espacio. Gracias y que Dios los bendiga.

NUESTRA IGLESIA NUESTRO HOGAR

El próximo fin de semana, **23 de Abril 2023** tendremos una 2da colecta para el **Fondo de Renovación del Edificio** con el fin de poder mantenernos al día con el mantenimiento necesario de las instalaciones de la iglesia.as por el inmenso apoyo y generosidad.

PRAYER OF THE WEEK

I arise today through God's strength to pilot me,
God's might to uphold me, God's wisdom to guide me,
God's eye to look before me, God's ear to hear me,
God's hand to guard me, God's way to lie before me,
God's shield to protect me, God's hosts to save me from
the snares of the devil. Amen.

ORACION DE LA SEMANA

Me levanto hoy, gracias a la fuerza de Dios para pilotarme: el poder de Dios para sostenerme, la sabiduría de Dios para guiarme, el ojo de Dios para mirar ante mí, el oído de Dios para escucharme, la mano de Dios para protegerme, la forma de Dios de mentir ante mí, el escudo de Dios para protegerme, el anfitrión de Dios para asegurarme contra las trampas de los demonios. Amen.

ST. MATT YOUTH GROUP

We will not be meeting this month of April. We hope to see you next month, **May 12th at 6:30p.m.** inside the parish hall. All teens are welcome.

GRUPO JUVENIL DE ST. MATT

No nos reuniremos este mes de abril. Esperamos verlos el próximo mes, **12 de mayo a las 6:30 p.m.** en el salón parroquial. Todos los adolescentes son bienvenidos.



Heart of Jesus RETREAT CENTER



SACRAMENT SERIES FOR ADULTS

*Grow in deeper understanding
of the Sacraments.*

**3rd Wednesday of the Month
2023**

April 19
May 17

2 Options
10am-11:30am
or
6:30pm-8pm



 Heart of Jesus
RETREAT CENTER

Call or email
to RSVP

2927 S Greenville St
Santa Ana CA, 92704
(714) 557-4538
retreatcenter@joyfulapostolate.org

RSVP TODAY!

**SAVE THESE DATES
MAY 17 – EXPLANATION OF THE MURAL**

The Splendor of the Cosmic Heart



by Isabel Piczek ©2003 SDSH

SAVE THE DATE! SPANISH MUSIC MINISTRY

The Spanish Music Ministry are having a Food Sale Fundraiser to obtain new equipment and a Piano Keyboard for their ministry.
Please come out and support this fundraiser.

**Sunday, April 30th
From 10:00 a.m. - 2:30 p.m.**



**¡GUARDEN LA FECHA!
LOS COROS DE MUSICA EN
ESPAÑOL**

Los Coros de español están organizando una recaudación de fondos con venta de alimentos a fin de obtener nuevos equipos y un teclado para su ministerio.
Por favor vengan y apoyemos esta actividad.

**Domingo, 30 de Abril
De 10:00 a.m. - 2:30 p.m.**

OUR FASCINATING FAITH DIVINE MERCY

Saint John Paul II named the Second Sunday of Easter “Sunday of Divine Mercy” in response to Saint Faustina Kowalska’s Divine Mercy devotion, which offered spiritual comfort to hearts worldwide. But Pope Francis challenges us to make the comfort that we receive a gift we gladly share, saying that because mercy was first shown to us we are therefore called to show mercy ourselves. The clearest expression of merciful love, says Francis, is pardoning others. He acknowledges how difficult it can be to forgive sometimes, but if we are to achieve peace in our hearts, pardon is the tool that has been put into our very fallible hands. The necessary condition for living joyfully? We must let go of anger, hatred, revenge, and violence. A tall order in a world seemingly bent on the destruction of every peaceful impulse. May Divine Mercy Sunday remind us that Jesus made mercy our life’s ideal and a criterion for our faith’s credibility: “Blessed are the merciful, for they will be shown mercy” (Matthew 5:7).

NUESTRA FASCINANTE FE LA DIVINA MISERICORDIA

San Juan Pablo II dedicó el segundo domingo de Pascua “Domingo de la Divina Misericordia” en respuesta a la devoción de santa Faustina Kowalska, que ofrecía consuelo espiritual a los corazones de todo el mundo. Pero el Papa Francisco nos desafía a que el consuelo que recibimos sea un don que compartamos con gusto, diciendo que porque la misericordia se nos mostró primero estamos llamados a mostrar misericordia nosotros mismos. La expresión más clara del amor misericordioso dice Francisco, es perdonar a los demás. Reconoce lo difícil que puede ser a veces perdonar, pero si queremos lograr la paz en nuestros corazones, el perdón es la herramienta que se ha puesto en nuestras muy falibles manos. ¿La condición necesaria para vivir con alegría? Debemos dejar de lado la ira, el odio, la venganza y la violencia. Una tarea difícil en un mundo que parece empeñado en la destrucción de todo impulso pacífico. Que el Domingo de la Divina Misericordia nos recuerde que Jesús hizo de la misericordia nuestro ideal de vida y un criterio de credibilidad de nuestra fe: “Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos tendrán misericordia” (Mateo 5,7).

ST. JOSEPH PARISH FAIR

The St. Joseph Parish Fair returns for a weekend of fun and entertainment for the community. The fair will have rides, games and live bands, beer garden, as well as plenty of food options, including a Joe Jost Special. There will also be a BBQ booth, Mexican food booth and a sweet tooth booth.

Hours of operations:

Friday April 28, 5 -11 p.m.

Saturday April 29, noon – 11 p.m.

Sunday April 30, noon -8 p.m.

The Parish is located at:

6180 E. Willow St.
Long Beach, CA. 90815



DIVINE MERCY PRAYER

You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy, envelop the whole world and empty yourself out upon us. O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, I trust in you! **Amen.**

ORACION DE LA DIVINA MISERICORDIA

Espiraste, Jesús, pero la fuente de vida brotó para las almas y se abrió el mar de misericordia para el mundo entero. Oh fuente de vida, insonable misericordia de Dios, abarca el mundo entero y derrámate sobre nosotros. Oh Sangre y Agua, que brotaste del Corazón de Jesús como una Fuente de Misericordia para nosotros, en ti confío! **Amen.**

DID YOU KNOW?

This year marks the 21st Anniversary of the USCCB Charter for the Protection of Children and Young People. We, as the People of God, continue our commitment to Promise to Protect and Pledge to Heal, we ask you to unite in a special prayer for victims of child sexual abuse.

“A Prayer for Healing Victims of Abuse” Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people’s wounds and transform brokenness into wholeness. Grant us the courage and wisdom, humility and grace, to act with justice. Breathe wisdom into our prayers and labors. Grant that all harmed by abuse may find peace and justice. We ask this through Christ, our Lord. **Amen.**

RCIA & RELIGIOUS ED. CLASS OF 2023

Congratulations

ORA PRO NOBIS!

“Pray for Us”

Please keep our new Catechumens, Candidates, and Confirmandi in your daily prayers throughout the next several weeks as they continue on their journey towards full initiation into the Life of the Catholic Church.

CANDIDATES

Maira Alvarado
Hector Ayala
Diego Galvan
Sophia Galvan
Alison Minervini
Leah Ortega
Jason Partida
Jessi Perez
Yudi Perez
Mayra Retano
Claudia Vasquez-Ruano
Jesse Ruelas



CATECHUMENS

Gregorio Rendon-Aleman
Jayson Roque Arrellano
Mateo Arzate
Daniela Chavez
Genesis Cruz
Bella Dassanayake
Jim Edwards
Alexa Gallegos
Nayeli Gallegos
Giovany Gonzalez
Lynette Lizarraga
Michael Moran
Diego Olmos
Luis Ortega
Mirenda Ruelas

CONFIRMANDI

Emily Carranza
Josefa Lopez Cuevas
Hector Gomez
Laura Gomez
Juan Alejandro Hernandez
Beatriz Pena Jimenez
Elizabeth Cruz-Lopez
Luz Lopez-Hernandez
Yoni Hernandez
Kevin Martinez
Jacqueline Martinez
Litzy Martinez
Leslie Vargas Martinez
Angel Ortiz
Noemi Partida
Yessenia Hernandez-Perez
Evelyn Ruano
Brian Vargas

¿SABÍA QUE?

Este año marca el 21 aniversario de la Carta de la USCCB para la Protección de Niños y Jóvenes. Nosotros, como Pueblo de Dios, continuamos con nuestro compromiso de Prometer Proteger y Compromiso de Sanar, les pedimos que se unan en una oración especial por las víctimas de abuso sexual infantil.

“Oración por la sanación de las víctimas de abuso” Espíritu Santo, consolador de corazones, sana las heridas de tu pueblo y transforma su frigididad/negridad. Concédenos el valor y la sabiduría, la humildad y la gracia para actuar con justicia. Infunde sabiduría en nuestras oraciones y acciones. Permite que todos los que han sido lastimados por el abuso encuentren la paz en la justicia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. **Amén.**